

# コミュニティ通訳研修会

## Interpreter Training Workshop for Beginners

Đào tạo phiên dịch cho người mới bắt đầu Seminário para intérprete iniciante  
 การฝึกอบรมล่ามสำหรับผู้เริ่มต้น 面向初学者的口译研修会

外国人住民が日常生活のいろいろなところで、コミュニケーションが上手くいくように支援する「コミュニティ通訳」について、通訳の場面やルール、やり方などの基本について学びます。

■日時 2021年2月19日(金) 13:30～15:30

■開催方式 Zoomミーティング (<https://zoom.us/jp-jp/meetings.html>)

\*事前にダウンロードをお願いします。

■講師 <sup>ないとう</sup> <sup>みのる</sup> 内藤 稔 氏 (東京外国語大学大学院総合国際学研究院 准教授)



### <内容>

- 講話 『コミュニティ通訳の基本』
  - リプロダクション演習 通訳の基本となる再表現の練習
  - ノートテイキングの説明 メモの取り方
  - 逐次通訳ロールプレイング演習 3人一組で役割分担練習
- \*ブレイクアウトセッションを使用します。

■対象 コミュニティ通訳に関心のある方、やってみたい方

■申込 2月13日(土)までに、氏名、言語、メールアドレス、住所、電話番号を記入し、下記まで**メール**で申し込んでください。

■参加費 無料

※参加者には、3日前までにID、パスワードをメールでお知らせします。

お申込み・お問合せ

公益財団法人栃木県国際交流協会 (TIA)

TEL 028-621-0777

Eメール [community@tia21.or.jp](mailto:community@tia21.or.jp)

